

Distr.: General
27 June 2019
Arabic
Original: English

الجمعية العامة مجلس الأمن



مجلس الأمن
السنة الرابعة والسبعون

الجمعية العامة
الدورة الثالثة والسبعون
البندان ٦٧ و ٧٤ (ج) من جدول الأعمال
الحالة في أراضي أوكرانيا المحتلة مؤقتاً
تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها: حالات حقوق الإنسان
والتقارير المقدمة من المقررين والممثلين الخاصين

رسالة مؤرخة ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١٩ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم
لأوكرانيا لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل إليكم طيه بيان وزارة خارجية أوكرانيا بشأن موجة اضطهاد لتتار القرم وقعت
مؤخراً في شبه جزيرة القرم المحتلة مؤقتاً (انظر المرفق).
وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة، في إطار
البندان ٦٧ و ٧٤ (ج) من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) فولوديمير يلتشكو
السفير
الممثل الدائم



مرفق الرسالة المؤرخة ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١٩ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لأوكرانيا لدى الأمم المتحدة

بيان وزارة خارجية أوكرانيا بشأن موجة اضطهاد لتتار القرم وقعت مؤخرا في شبه جزيرة القرم المحتلة مؤقتا

تعرب وزارة الخارجية الأوكرانية عن احتجاجها الشديد بشأن موجة من عمليات التفتيش والاحتجاز غير القانونية لتتار القرم وقعت بالأمس في مقاطعات ألوشتا وبيلوغورسك وسيمفيريوبول في شبه جزيرة القرم المحتلة مؤقتا من روسيا. وكما في الحالات السابقة، تواصل إدارة الاحتلال الروسي أعمال القمع ضد سكان شبه جزيرة القرم بذريعة "مكافحة الإرهاب".

فقد احتجزت إدارة الاحتلال ثمانية أشخاص إضافيين من تتار القرم - روسلان نغاييف، وإلدار كانتيميروف، وروسلان ميسوتوف، ولينور خليلوف، ورضا أوميروف، وإنفر أوميروف، وإيدر دزيباروف، وإسكندر سليمانوف - في إطار قضية "حزب التحرير" المفبركة.

ومن خلال اتخاذ إجراءات عقابية في شبه الجزيرة المحتلة، تقوم روسيا في الواقع برد فعل على جلسات الاستماع التي تجرى في الوقت الحالي في محكمة العدل الدولية التابعة للأمم المتحدة بشأن تطبيق الاتفاقية الدولية لقمع تمويل الإرهاب والاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري، وهيئة التحكيم في مسألة نزاع متعلق بحقوق الدول الساحلية في البحر الأسود وبحر آزوف ومضيق كيرتش. وإظهار هذه الثقة في الإفلات من العقاب وعدم احترام الهيئات القضائية الدولية ينبغي أن يلقيا ردا مناسباً.

وندعو إلى تعزيز الضغط السياسي والاقتصادي وضغط الجزاءات على الدولة المعتدية كي تتوقف روسيا عن القيام بانتهاكات حقوق الإنسان في شبه جزيرة القرم المحتلة مؤقتا، وتفرج عن جميع مواطني أوكرانيا المحتجزين بشكل غير قانوني، وتسرع بإخلاء احتلال جمهورية القرم المتمتعة بالحكم الذاتي ومدينة سيفاستوبول.

ويجب على الاتحاد الروسي أن ينفذ تنفيذا كاملا قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة المعنون "السلامة الإقليمية لأوكرانيا" المؤرخ ٢٧ آذار/مارس ٢٠١٤، وقرارها المعنون "حالة حقوق الإنسان في جمهورية القرم المتمتعة بالحكم الذاتي ومدينة سيفاستوبول، أوكرانيا" المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، وقراريها الصادرين بنفس العنوان المؤرخين ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧، و ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨، وكذلك الأمر الصادر عن محكمة العدل الدولية بشأن التدابير التحفظية في قضية أوكرانيا ضد روسيا المتعلقة بتطبيق الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري.

كيبف، ١١ حزيران/يونيه ٢٠١٩